

BÜRGERZEITUNG

Wochenblatt
mit amtlichen Bekanntmachungen
der Gemeinde

MALS FELD

Hier steckt unsere Heimat drin!

Jahrgang 33

Donnerstag, den 7. Oktober 1999

Nummer 40

Der Vogelzug

Der Vogelzug gehört zu den interessantesten und großartigsten Erscheinungen im Leben der Vögel. Der erste, der eine ziemlich klare Vorstellung vom Vogelzug hatte, war der hochbegabte Hohenstauferkaiser Friedrich II. Nach seinem Tod hat man sich nicht weiter mit dem Problem beschäftigt. Es ist unbegreiflich, daß man noch im 18. Jh. glaubte, die Schwalben würden sich im Winter im Schlamm der Teiche verkriechen.

Im vorigen Jahrhundert hatte sich ein Gutsbesitzer, auf dessen großem Besitz Kraniche brüteten, Gedanken über diese großen Vögel und ihren Zug gemacht. Um zu erfahren, ob die Kraniche wieder zu ihrem Brutplatz zurückkehrten, hingte er einem eine Erkennungsmarke mit Namen, Ort und Datum um. Aber der Vogel kam nicht zurück.

Ob der dänische Gymnasiallehrer Hans Christian Mortensen von dieser Tatsache Kenntnis hatte, ist sehr unwahrscheinlich. Jedenfalls begann er im Jahr 1899 mit der Beringung von Vögeln. Der Aluminiumring wies eine Nummer und den Ort der Beringung auf. Mit Hilfe dieser Maßnahme entdeckte man Zugstraßen und Winterquartiere. Man stellte auch fest, daß manche Vögel in Eiehe lebten, und daß sie wieder in ihre Brutheimat zurückkehrten.

Das Fernrohr war ebenfalls ein gutes Hilfsmittel bei der Beobachtung ziehender Vögel. Einen großen Schritt kam man weiter mit der Radarbeobachtung. Mit dem Zielverfolgungsradar können genaue Beobachtungen über Höhenverteilung bei jeder Witterung angestellt werden. Die Ornithologen Kramer und Sauer setzten Stare und Grasmücken in Rundkäfige. Die Vögel nahmen immer die Richtung ein, die sie auch auf dem Zug gewählt hätten. Man erkannte, daß die Vögel mit Hilfe der Sonnen- und der Sternorientierung ihren Weg finden.

Sie haben eine innere Uhr, die ungefähr einen 24-Std.-Rhythmus hat. Täglich richten sie ihre innere Uhr anhand des Wechsels zwischen Tag und Nacht neu. Es ist bewiesen, daß sie mit Hilfe ihrer inneren Uhr und dem Stand der Sonne oder der Sterne die Himmelsrichtung mit einer hohen Präzision bestimmen können.

Die Zugvögel, wie alle fliegenden Tiere, brauchen Kontrollmechanismen, wenn sie große Entfernungen zurücklegen. Sie reagieren äußerst sensibel auf Richtung und Stärke von Luftbewegungen. Um optimale Flugbedingungen zu nutzen, wechseln sie häufig die Flughöhe. Das Geheimnis dieser erstaunlichen Feinabstimmung konnte erst nach Jahrzehnten gelüftet werden. Jüngste Forschungsergebnisse deuten darauf hin.

Sie verfügen über zwei wichtige Federstrukturen: Kontur- und Flaumfedern. An jeder Konturfeder sitzen noch kleine, haarähnliche Federn, die Bewegungen der Kontur folgen und an ihrem Ansatz sehr druckempfindlich sind. Sie teilen dem Vogel ständig die Position der Konturfeder mit. So kann der Vogel sein Gefieder immer in Ordnung halten und die Luftströme an seinem Körper registrieren.

1975 wurde im Sediment von Woodhole/USA ein Bakterium entdeckt, das seine Bewegungsrichtung an den Magnetfeldern der Erde orientiert. Jedes Bakterium enthält eine Kette von Magnetitkristallen, die immer in Richtung der Magnetpole der Erde weisen. Auch Bienen und der Wanderfalter Monarch besitzen Magnetit. Die Vögel haben einen hochentwickelten Magnetsinn, der Grundlage der Navigation ist (Bestimmung des Kurses und dessen Einhaltung). Man vermutet, daß junge Vögel ihren Magnetsinn nutzen, um einen Kompaß einzustellen, der an Sonne und Sternen ausgerichtet ist. Später verlassen sie sich dann zunächst immer auf diesen Himmelskompaß, nur bei schlechter Sicht richten sie sich am Magnetfeld der Erde aus.

Vögel hören viel besser, als man bisher glaubte. Sie haben ein niederfrequentes Hörvermögen und können noch Töne im 0,1-Hertz-Bereich hören, das entspricht einer Schwingung im 10 Sek.-Rhythmus. Die Hörgrenze des Menschen liegt bei 16 Hertz, tiefere Töne hört er nicht. Töne unter 16 Hertz werden als Infraschall bezeichnet.

Die erstaunlichste Vorstellung ist, daß Zugvögel Infraschall als Hilfe bei der Navigation nutzen. Anhand ihrer Sinneswahrnehmung prägen sie sich eine Art von Landkarte von ihrem Lebensraum ein. Sie könnten dann Anhaltspunkte für die geographische Lage von Meeresküsten, Wüsten und Bergregionen gewinnen und zwar auf Grund der Tonmuster, die entstehen, wenn Wind über die Landschaft streicht. Extrem niedrigfrequente Töne verbreiten sich über Hunderte von Meilen. Vögel, die diese Töne wahrnehmen, nutzen sie vielleicht als Führer bei der Navigation. Infraschallquellen können zur akustischen Orientierung dienen. Vögel lernen, sie zu erkennen und zu benutzen, um ihre Flugroute zu bestimmen.

Wie die Säugetiere tragen auch Vögel auf ihrer Zunge Geschmacksknospen. Sie riechen, indem sie die Luft einatmen. Ein Ölgemisch im Meer kann Hunderte von Eissturmvögeln und Sturmvögeln über viele Kilometer herbeilocken. Es könnte sein, daß auch der Geruchssinn ein Mittel ist, das den Vögeln

Wichtige Rufnummern und Öffnungszeiten

Gemeindeverwaltung05661/500270

Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Montag bis Freitag 8.00 bis 12.00 Uhr
und Donnerstag zusätzlich von13.00 bis 18.00 Uhr

Sprechstunden im OT Dagobertshausen

Jeden Samstag von11.00 bis 12.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Lothar Kothe in seiner Wohnung Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Elfershausen

Jeden Dienstag von19.00 bis 20.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Karl Harbusch in seiner Wohnung, Am Sportplatz 6, Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Ostheim

Jeden Freitag von19.00 bis 20.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Reiner Lampe in seiner Wohnung Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Mosheim

nach telefonischer Vereinbarung - hält der Ortsvorsteher Rolf Bückner in seiner Wohnung Sprechstunden ab.

Tel.: 05662/1331

Sprechstunden im OT Beiseförth

Jeden Samstag von9.00 bis 9.30 Uhr
hält der Ortsvorsteher Ludger Pannenbäcker, Mühlenstr. 24, Tel.: 05664/1893, Sprechstunden im Korbmachermuseum ab.

Sprechstunden im OT Sipperhausen

Montag-Donnerstag von19.30 - 20.30 Uhr
nach telefonischer Vereinbarung hält der Ortsvorsteher Harald Ziebarth in seiner Wohnung Sprechstunden ab. Tel. 05685/646

Sprechstunden im OT Malsfeld

Jeden Freitag von18.00 - 18.30 Uhr
hält die Ortsvorsteherin Erdmute Schirmer in ihrer Wohnung Sprechstunden ab.

Sprechstunden des Ortsgerichtsvorstehers

Ortsgerichtsvorsteher Karl Harbusch hält jeden Mittwoch in der Zeit von 11.00-12.00 Uhr in den Räumen des Rathauses in Malsfeld, Lindenstr. 1, Sprechstunden ab. Zusätzliche Termine werden nach Vereinbarung vergeben. Tel. privat: 05661/4794

Anschrift: Am Sportplatz 6, Malsfeld-Elfershausen

Dienststunden der Gemeindekasse

Montag bis Freitag von8.00 bis 12.00 Uhr

Gemeindebücherei

Buchausgabe donnerstags von17.00 bis 19.00 Uhr

NOTRUF

Polizei110

Feuer, Unfall, Notfall112

Krankentransport05681/19222

ZENTRALE LEITSTELLE

Alarm- u. Einsatzzentrale05681/19222

Krankenhaus Melsungen05661/770

Polizei Melsungen05661/70890

Überfall, Verkehrsunfall112

Ärztlicher Notfalldienst

der Landesärztekammer05681/19222

Tierärzte, OT Binsförth

B. u. R. Korthaus05664/6611 o. 05661/50506

Brandschutz, Rettungsdienst112

Störungsdienste:

Gas1655 od. 0551/9091

Wasser0171/9759546

Kläranlage05661/2729

Strom05681/985400

Sozialpsychiatrischer Dienst am Gesundheitsamt des Schwalm-Eder-Kreises, Freiheitsstr. 29,

34576 Homberg/Elfe05681/775-469

Am Wochenende:0172/5615176

Kasseler Hilfe, Opfer- und Zeugenhilfe e.V.

Wilhelmshöher Allee 101, 34121 Kassel0561/282070

Kostenlos und auf Wunsch anonyme Beratung und Hilfe für Menschen, die von einer Straftat oder durch seelische und körperliche Gewalt als Opfer, Zeuge oder Angehöriger betroffen sind.

Sprechzeiten:

Montag-Freitag9.00 - 12.30 Uhr

Dienstag, Mittwoch und Donnerstag13.30 - 16.30 Uhr

und nach Vereinbarung

Weißer Ring01803/343434

Kriminalitätsoffer finden Hilfe

Psychosoziales Zentrum Schwalm-Eder-Nord

Kontakt- und Beratungsstelle, Burgstr. 21, 34212 Melsungen,

Tel. 05661/2626

Sprechzeiten:

Mo. und Mi.9.00-10.00 Uhr

Di. und Fr.11.00-12.00 Uhr

Teestube Mi.15.00-18.00 Uhr

Wochenendcafé, jeden 1. Samstag14.00-17.00 Uhr

Fritzlar: Hardehäuser Hof, Raum 4: jeden 1. und 3. Dienstag

Sprechzeit:15.00-16.00 Uhr

Cafétreff:16.00-18.00 Uhr

Alarmplan Feuerwehr

Ortsbrandmeister: Willi Scholl,

Malsfeld - OT Elfershausen, Hauptstr. 4905661/50126

Stellvertreter: Günter Röse,

Malsfeld - OT Ostheim, Steingasse 605661/6895

Malsfeld

Wehrf. Armin Egerer, Malsfeld, Birkenweg 205661/8792

Stellv. Friedel Paul, Kirchstr. 2405661/51048

Beiseförth

Wehrf. Oliver Garde, Brunnenstr. 1705664/8743

Stellv. Jörg Hofmann, Am Stück 905664/8202

Dagobertshausen

Wehrf. Waldemar Ellenberger, Malsfelder Str. 1105661/6824

Stellv. Joachim Oesterling, Ostheimer Str. 605661/2793

Ostheim

Wehrf. Günter Röse, Steingasse 605661/6895

Stellv. Oliver Witzel, Steingasse 1605661/1467

Mosheim

Wehrf. Fritz Botte, Am Berg 1605662/1284

Stellv. Werner Marx, Falkenberger Weg 605662/3475

Elfershausen

Wehrf. Willi Scholl, Hauptstr. 4905661/50126

Stellv. Bernd Otto, Hauptstr. 4205661/51314

Sipperhausen

Wehrf. Uwe Clobes, Dickersh. Str. 405685/327

Stellv. Christian Hocke, Dickersh. Str. 305685/316

Gemeindekrankenschwester Susanne Bruelheide

Büro: Am Knick 2, 34323 MalsfeldTel.: 05661/6660

Zuständigkeit Erdgas innerhalb der Gemeinde Malsfeld

egm-Betriebsstelle Melsungen,

Kasseler Str. 74, MelsungenTel. 05661/7079-0

Postamt Malsfeld Schalterstunden

Montag - Donnerstag8.30 bis 18.00 Uhr

Freitag8.30 bis 19.00 Uhr

Samstag8.00 bis 13.00 Uhr

Postamt Beiseförth

Montag - Freitag von15.00 bis 16.45 Uhr

Samstag von10.15 bis 12.00 Uhr

Kastenleerung sonntags nur an der Poststelle.

Finanzamt Melsungen05661/7060

Sprechzeit: Montag - Mittwoch - Freitag8.00 - 12.00 Uhr

oder nach Vereinbarung

Frauenhaus Notruf Tag und Nacht:05681/6170

Frauenhaus Beratungsstelle, Holzhäuser Str. 7 in Homberg/Elfe:

jeden Mittwoch 14.00 - 15.00 Uhr

oder nach Vereinbarung05681/930447

TÜH Melsungen

Fahrzeugprüfung05661/920344

Öffnungszeiten:

Mo. - Do.7.30 - 12.30 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr

Fr.7.30 - 14.00 Uhr



...damit fachliche Hilfe rechtzeitig eintrifft:

Notrufnummern

im Schwalm-Eder-Kreis

110 Polizei

112 Feuer, Unfall, Notarzt



Informationen für die Zentrale Leitstelle:

- Wo ist der Notfall?
- Was ist passiert?
- Wieviel Verletzte oder Erkrankte?
- Welche Art der Verletzungen bzw. Erkrankungen?
- Warten auf Rückfragen, nicht gleich auflegen!

Gemeinde Malsfeld

Telefonverzeichnis mit Durchwahlen

Gemeindeverwaltung	Zentrale	05661/500270
	Fax	05661/500287
Funktion	Name	Durchwahl- 5002
Bürgermeister	Herr Vaupel	72
Büroleiter	Herr Thierolf	77
Vorzimmer	Frau Batte	73
Ordnungsamt	Frau Schöpp	74
Einwohnermeldeamt	Herr Köbberling	81
Gemeindekasse	Frau Eckert	82
Steueramt	Herr Potzkai	78
Bauamt	Herr Schmidt	76
	Herr Schnaudt	75
	Frau Schmelz	85
	Frau Schlee	80
Standesamt	Herr Keudel	88
Wasserangelegenheiten	Herr Keudel	79
Wasser-Notdienst		0171/9759546
Bauhof		95

Bereitschaftsdienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

- Raum Melsungen/Malsfeld -

Der ärztliche Bereitschaftsdienst bzw. der diensthabende Arzt ist über den entsprechenden Hausarzt (Tel./Anrufbeantworter) zu erfragen.

- Raum Felsberg -

Am Wochenende, 9./10.10.1999 sowie am
Mittwoch, 13.10.1999, ist

Herr Dr. Koch, 34587 Felsberg-Stt Gensungen,
Tel. 05662/1633, dienstbereit.

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende, 9./10.10.1999 sowie am
Mittwoch, 13.10.1999, ist

ZA Bühler, Steinweg 11, 34323 Malsfeld,
Tel. 05661/920887, dienstbereit.

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende, 9./10.10.1999, ist

TA Dr. Piwatz, Marienbader Str. 3, 34587 Felsberg-Stt Gensungen, Tel. 05662/2281, dienstbereit.

Apothekendienst

An den nachfolgend genannten Terminen sind folgende Apotheken dienstbereit:

9.10.1999

Bartenwetter-Apotheke, Rotenburger Straße 7,
34212 Melsungen, Tel. 05661/73820

10.10.1999

Kloster-Apotheke, Klosterstr. 7, 34286 Spangenberg,
Tel. 05663/7510

sowie

Felsburg-Apotheke, Untergasse 51, 34587 Felsberg,
Tel. 05662/2171

13.10.1999

Rathaus-Apotheke, Am Markt 3, 34212 Melsungen,
Tel. 05661/2185



Amtliche Bekanntmachungen

Sitzung des Ortsbeirates Mosheim

Gem. § 82 in Verbindung mit § 58 HGO habe ich zur Sitzung des Ortsbeirates Mosheim für **Mittwoch, 6.10.1999, 20.00 Uhr** in die Gaststätte „Dorfschänke“ Inh. Pickenhahn, OT Mosheim, Ringstr. 1, eingeladen.

Tagesordnung:

1. Wünsche und Anregungen zum Haushaltsplan 2000
2. Stellungnahme zur I. Nachtragshaushaltssatzung mit Nachtragshaushaltsplan 1999
3. Stand der Dorferneuerung Mosheim
4. Hochwasserprobleme im OT Mosheim
5. Verschiedenes

gez. Bucker, Ortsvorsteher

Die vorstehende Sitzung des Ortsbeirates wird hiermit öffentlich bekanntgemacht. Die Sitzung ist öffentlich, sofern nicht einzelne Punkte der Tagesordnung den Ausschluß der Öffentlichkeit erforderlich machen.

Malsfeld, 29.9.1999

Der Gemeindevorstand

der Gemeinde Malsfeld

gez. Vaupel, Bürgermeister

17. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Malsfeld

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Malsfeld hat in ihrer Sitzung am 24.6.1999 beschlossen, ein 17. Änderungsverfahren des Flächennutzungsplanes im Bereich der Gemarkung Sipperhausen „Auf dem Katzenstein“ durchzuführen.

Die Planung erstreckt sich auf folgende Flächen:

Gemarkung Sipperhausen,
Flur 4, Flurstücke 38, 39 sowie teilweise die Flurstücke 45, 46, 60 und 34/2.

Die Flurstücke werden z.Zt. als „Flächen für die Landwirtschaft“ ausgewiesen. Ziel der Planung ist die Ausweisung von „Wohnflächen“.

Des weiteren wurde seitens der Gemeindevertretung am 16.9.1999 beschlossen, in diesem 17. Änderungsverfahren das bisher im Bereich der Gemarkung Sipperhausen „Der Hofacker“ und „Der Steinacker“ ausgewiesene „MD-Gebiet“ in „Flächen für die Landwirtschaft“ umzuwandeln.

Betroffen hiervon sind die Grundstücke in der Gemarkung Sipperhausen, Flur 5, Flurstücke 77, 63/2, 136/62 und jeweils teilweise die Flurstücke 61/8, 60/1 und 60/3 (Weg).

Malsfeld, 28. September 1999


Der Gemeindevorstand

der Gemeinde Malsfeld

Vaupel, Bürgermeister

**Achten Sie auf Kinder
im Straßenverkehr**

Einladung zum Seminar

Allianz 

Finanz- und Vermögensplanung


Neue Formen der betrieblichen Altersversorgung.

- steuerbegünstigte Altersversorgung
- Chance für Arbeitgeber und Arbeitnehmer
- so nutzen Sie die Möglichkeit, die Altersversorgung um bis zu 70 % zu erhöhen gegenüber der klassischen betrieblichen Altersversorgung

Dienstag, 26.10.1999, 19:00 UhrTeilnahmegebühr DM 38,-
Anmeldungen und Informationen unterAllianz Finanz- und Vermögensplanung · Ruhlstraße 6 · 34117 Kassel ·
Tel.: 05 61-109 71 - 0 · Fax: 05 61-109 71 -11

FVP

Einladung zum Seminar

Allianz 

Finanz- und Vermögensplanung

Ausstieg mit „55“.

[oder: wenn Sie nicht bis 65 arbeiten wollen]

- benötigtes Deckungskapital bis Renteneintritt
- Vermögensstrukturierung
- Liquiditätssicherung
- Vorhandene Mittel und Vorsorge
- Bedarfsplanung
- Steuerliche Optimierung

Freitag, 15.10.1999, 19:00 UhrTeilnahmegebühr DM 38,-
Anmeldungen und Informationen unterAllianz Finanz- und Vermögensplanung · Ruhlstraße 6 · 34117 Kassel ·
Tel.: 05 61-109 71 - 0 · Fax: 05 61-109 71 -11

FVP

Wir gratulieren

Zum 89. Geburtstag

Frau Gertrud Dippel, Hauptstr. 29

34323 Malsfeld-OT Elfershausengeb. am 9.10.1910

Zum 75. Geburtstag

Frau Mathilde Rudolph, Breslauer Str. 16

34323 Malsfeldgeb. am 9.10.1924

Zum 77. Geburtstag

Frau Irene Pott, Meisenweg 5

34323 Malsfeld-OT Beiseförthgeb. am 10.10.1922



Kirchliche Nachrichten

Ev. Kirchengemeinden

Malsfeld

10.10.1999

9.15 Uhr

Gottesdienst

10.30 Uhr

Kindergottesdienst

12.10.1999

18.30 Uhr

Ten Sing

14.30 Uhr

Frauenkreis (Wanderung,
Treffpunkt: Kirche Malsfeld)**13.10.1999**

14.30 Uhr

Seniorenkreis

19.30 Uhr

Kirchenchor

14.10.1999

14.30 Uhr

Seniorenkreis

15.10.1999

20.00 Uhr

Slinky

16.10.1999

20.00 Uhr

Ten-Sing-Konzert in der Gaststätte „Jägerhof“

Beiseförth

10.10.1999

10.30 Uhr


Gottesdienst

Mosheim

10.10.1999

kein Gottesdienst

Einladung zum Seminar

Allianz 

Finanz- und Vermögensplanung

Immobilienfinanzierung.


[oder: sicher zum eigenen Heim]

- Aufbau von Wohneigentum
- Chancen und Risiken beim Kauf
- Anforderungen an Darlehensnehmer
- Finanzierung und Konditionen
- Staatliche Förderung / Zulagen

Donnerstag, 28.10.1999, 19:00 UhrTeilnahmegebühr DM 38,-
Anmeldungen und Informationen unterAllianz Finanz- und Vermögensplanung · Ruhlstraße 6 · 34117 Kassel ·
Tel.: 05 61-109 71 - 0 · Fax: 05 61-109 71 -11

FVP

Einladung zum Seminar

Allianz 

Finanz- und Vermögensplanung

Thema Rente. [oder: jetzt an später denken]

- Persönliche Ansprüche an Rente
- Lebenserwartung und demographische Entwicklung
- Was kann meine Rente gefährden?
- Was ist Berufsunfähigkeit?
- Welche Lösungen bieten sich an?

Montag, 11.10.1999, 19:00 UhrTeilnahmegebühr DM 38,-
Anmeldungen und Informationen unterAllianz Finanz- und Vermögensplanung · Ruhlstraße 6 · 34117 Kassel ·
Tel.: 05 61-109 71 - 0 · Fax: 05 61-109 71 -11

FVP

Ostheim

10.10.1999
kein Gottesdienst

Sipperhausen

10.10.1999
kein Gottesdienst

Katholische Gottesdienste**Melsungen**

8.10.1999
18.30 Uhr Abendmesse
9.10.1999
17.00 Uhr Beichtgelegenheit
10.10.1999
10.00 Uhr Sonntagsmesse und Kindergottesdienst
12.10.1999
14.30 Uhr Seniorennachmittag
13.10.1999
8.30 Uhr Frauenmesse
18.30 Uhr Rosenkranz

**Kath. Kirchengemeinde
Christus Epheta Homberg**

7.10. bis 13.10.1999

Donnerstag, 7.10.1999

9.00 Uhr hl. Messe/Pfarrkirche (als Dank)
16.00 Uhr Meßdienerstunde für „alle“
16.45 Uhr Rosenkranzandacht im Altenheim

Freitag, 8.10.1999

16.45 Uhr hl. Messe/Altenheim

28. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte: Kirchensanierung

Samstag, 9.10.1999

18.00 Uhr Vorabendmesse
(Danksagung Fam. Josef Priebe und Eheleute Christa und Joachim Kern) (f. ++ Elfriede und Heinrich Heckemann, Eva Gold und Angeh.) (f. + Rosalia Schuster) (f. + Walter Groß)

Sonntag, 10.10.1999

9.30 Uhr Rosenkranzgebet um geistliche Berufe
10.00 Uhr Eucharistiefeier (für die Gemeinde) (f. ++ Alfred Nierwienda u. Angeh.) f. ++ Fam. Dambon) (f. Leb. Peter und Maria Walter)

Montag, 11.10.1999

19.00 Uhr Rosenkranzandacht/Pfarrkirche
19.30 Uhr Treffen der Kolpingfrauen

Dienstag, 12.10.1999

18.00 Uhr keine Meßfeier

Mittwoch, 13.10.1999

7.30 Uhr hl. Messe/Altenheim

Zeitungleser wissen mehr !!!

Winteraktion Dach

100 m² Hausfront einrüsten und sichern,
100 m² Dachfläche abdecken, ablatten und Schutt
abfahren, Dachfläche mit Konter und
Dachlattung beschlagen, Dachfläche mit Braas
Altdeutsche Pflanne

(30 Jahre Braasgarantie auf Material!!)

kpl. neu eindecken, inkl. Ortgang und First,
zusätzlich eine Kaminsteinverwahrung, ein
Dachausstiegsfenster aus PVC, 20 lfdm Dachrinne
aus Titanzink, 10 lfdm Fallrohr aus Titanzink

für nur 14.444,00 DM *

* nur gültig bei Ausführung zwischen 15.11.1999 und 15.03.2000
Preis inkl. MwSt.

LBUT GmbH

Das Handwerkerhaus • Baubüro Bad Hersfeld

Telefon (0 66 21) 91 35 42 • Telefax (0 66 21) 91 35 43

Am Siechen 4 • 36251 Bad Hersfeld

DIE ARBEITSGEMEINSCHAFT DER MEISTERFACHBETRIEBE

Das Handwerkerhaus**Wir über uns,**

Sehr geehrte(r) Hausbesitzer(in)
als Arbeitsgemeinschaft von drei Betrieben zum Handwerkerhaus haben wir für Sie Kosten reduziert, Leistungen transparent, Arbeitsabläufe optimiert und Preise für Handwerksleistungen auch für Sie erschwinglich gemacht.

Wer sind wir:

Die Firma LBUT ist Ihr Ansprech- und Vertragspartner in Sachen Bau und Renovierung von Dächern und Außenfassaden. Wir koordinieren die Baumaßnahmen, stellen für unsere Partner Büro und Buchhaltung, optimieren Arbeitsabläufe und entlasten dadurch unsere Meisterfachbetriebe, so daß sich der Handwerksmeister rein um die Qualität der Ausführung an der Baustelle kümmern kann. Durch gemeinsamen Materialeinkauf und der Nutzung z.B. von 4.000 m² Gerüsten sind wir in der Lage, Ihnen die Qualität mit dem Gütesiegel eines Innungsbetriebes des Dachdecker- und Malerhandwerks zu günstigen Konditionen anbieten zu können.

Unsere Partnerbetriebe führen die Leistung an Ihrem Objekt ausschließlich mit ausgebildeten Facharbeitern aus und sind als Ausbildungsbetrieb für Lehrlinge in sozialer Verantwortung.

Unsere Partner sind:

Dieter Schilling, Dachdeckermeister in der sechsten Generation, Familienbetrieb seit 160 Jahren, Innungsmittelglied, Fachmann für sämtliche Dachdeckungen und Schieferarbeiten. Fünf Dachdeckerkolonnen und heuste Technik sorgen für Flexibilität und pünktliche Ausführung.
Dieter Reumerschüssel, Malermeister in der vierten Generation, Malerfachbetrieb seit 100 Jahren, Innungsmittelglied, Fachmann für sämtliche Sanierungsarbeiten im Fassadenbereich und für Innenarbeiten. Vier Malerkolonnen sorgen für einen reibungslosen Bauablauf.

Unser Motto lautet:

Qualität und Leistung zu vernünftigen Preisen!

Unsere Bauleiter beraten Sie kompetent vor Ort.
Rufen Sie uns noch heute an, ein Angebot ist selbstverständlich kostenlos.

Bei Auftragsbestätigung bis 30. Oktober 1999 bieten wir Ihnen ein Jahr Preisgarantie!

Dirk Hohlmann, Geschäftsführer LBUT
Dieter Schilling, Dachdeckermeister

Miele

DER SPEZIALIST FÜR'S GANZE HAUS:

- Perfekter Kundendienst
- Erfahrener Meisterbetrieb
- 24-Std.-Service für Kühl- und Gefriergeräte




Ihr Küchenspezialist -
Neuplanung oder Renovierung, wir stehen Ihnen mit unserem kompletten Leistungspaket zur Verfügung.

HORST PLAG Miele Spezialist

Miele Küchen und Hausgeräte
Groß- und Einzelhandel
Beratung · Planung · Verkauf
Montage · Kundendienst

In der Aue 10
34613 Schwalmstadt-Treysa
Telefon: 0 66 91 / 96 31-0
Telefax: 0 66 91 / 2 41 10

3201 touring, dkl/grünmet., eSD, RC, u.a., EZ 8/95, 90'km, VB DM 25500,-, 0303/2017288 od. 0101/4211842

3231 Autom., Lim., v. WA, EZ 2/00, orient., Navi, 6500,-

Großes „Aus-Lese-Gewinnspiel“!
Teilnahmekarten bei allen BMW Händlern oder direkt über die BMW AG, Kundeninformation, Tel.: 01 80/2 12 34 80*.

Aus-Lese!

Die BMW Gebrauchtwagentage.

Unsere erlesensten BMW Gebrauchtwagen stehen diesmal nicht in der Zeitung.

Sondern bei uns!

Ab 9. Oktober bieten wir Ihnen eine umfangreiche Auswahl an top-gepflegten Gebrauchten – alle zu ausgesuchten Preisen.

Auf Wunsch finanzieren wir Ihren „neuen“ Gebrauchten mit der BMW Select Finanzierung.

* pro Gespräch: DM 0,12

Autohaus Hupfeld

Industriegebiet
Pfeiffewiesen
34212 Melsungen
Telefon:
0 56 61 / 73 83-0



Freude am Fahren

Vom 11. - 16. Oktober verlosen wir täglich einen Rundflug am Mosenberg!

3201, Bj. 92, Airbag, eSD, 160'km, met., DM 12 800,- Kfz-Firma 06066/946155

3231, Aut., 11'km, VB, 08080/98073

Bürgerzeitung

Wochenblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen der Kommunalverwaltung.

Die Bürgerzeitung erscheint wöchentlich.

Herausgeber, Druck und Verlag: Verlag + Druck Linus Wittich KG, Waberner Str. 18, 34560 Fritzlar, Telefon:

Sammel-Nr. 05622/8006-0, Telefax 8006-18. Geschäftsführer Peter Imbsweiler. Verantwortlich für den amtlichen Teil der Bürgermeister. Verantwortlich für den außeramtlichen Teil Marieliese Meiers. Verantwortlich für den Anzeigenteil Werner Stracke. Vierteljährlicher Bezugspreis: DM 9,90 - nur im Abonnement zu beziehen. Im Bedarfsfall Einzelstücke durch den Verlag zum Preis von DM 0,80 + Versandkosten. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Katholiken helfen in Osteuropa

Brücken in die ZUKUNFT

Renovabis

Spendenkonto
Commerzbank
(BLZ 700 400 41)
Konto 94

Vorsicht! Autoknacker.
Räumen Sie Ihr Auto leer, bevor es andere tun!

Lassen Sie bei keinem noch so kurzen Stop Wertsachen im Auto liegen.



Wenn was nicht stimmt: Sprich Deine Polizei an

Jetzt kaufen – Geld sparen!

Ihr neuer Gebraucher
für **4,9%***
• Effektiver Jahreszins.
Anzahlung 20 %.
Laufzeit bis zu 36 Monate.
Ein Angebot der
Mercedes-Benz Finanz GmbH.



Mercedes-Benz
Kassel · Tel. 0561/5000-333

MB 190 D 2.5 Turbodiesel, EZ 1/93, 89764 km, weiß, Automat., SHD el., EDW, WD-Glas DM 23900,- jetzt DM 19900,-	MB E 200 Elegance, EZ 10/96, 61500 km, turnallgrünmet., Klima, SHD el. in Glasausf., Regensensor DM 46900,- jetzt DM 42900,-	BMW 318i, EZ 7/94, 59905 km, rotmet., SHD el., WD-Glas, Durchlademögl. DM 23750,- jetzt DM 19900,-	BMW 728i, EZ 4/98, 48530 km, turnallgrünmet., Automat., APS, Sitzheizung, Xenonlicht, CD-Wechsler, Xenonlicht DM 73750,- jetzt DM 69900,-
MB 190 E 2.0, EZ 1/93, 92782 km, dkl. blau, Automat., SHD el., AHK, WD-Glas DM 16900,- jetzt DM 14900,-	MB E 200 T, EZ 3/94, 55370 km, silbermet., SHD el., Rollo, WD-Glas DM 34900,- jetzt DM 32900,-	Ford Escort Cabrio, EZ 4/93, 68955 km, borlmet., WD-Glas, LM-Räder, Servolenkung DM 12900,- jetzt DM 9900,-	Ford Mondeo Turnier 1.8, EZ 1/97, 103973 km, blaumet., Vordersitz el. verst. li. RC DM 19900,- jetzt DM 15900,-
MB C 180, EZ 5/94, 82371 km, schwarzmet., SHD el., WD-Glas DM 29900,- jetzt DM 23900,-	MB E 220 T, EZ 2/94, 133000 km, schwarzmet., Automat., SHD el., WD-Glas DM 35900,- jetzt DM 33900,-	Opel Vectra, EZ 3/97, 39540 km, borlmet., Servolenkung, ZV, WD-Glas, LM-Räder DM 23900,- jetzt DM 18900,-	Opel Omega 2.0 i Caravan, EZ 6/95, 64053 km, Klima, WD-Glas, FH 4fach, ABS, ZV DM 29500,- jetzt DM 27900,-
MB C 180 Elegance, EZ 1/94, 68427 km, borlmet., SHD el., DM 28900,- jetzt DM 23900,-	MB E 320 Coupé, EZ 5/95, 44365 km, blaumet., Leder, Automat., SHD el., Klima, ASR DM 57950,- jetzt DM 49900,-	Opel Omega Caravan, EZ 1/96, DM 19900,- jetzt DM 16900,-	Renault Safrane 2.2 Si, EZ 6/93, 71684 km, blaumet., SHD el., RC DM 14950,- jetzt DM 10900,-
MB C 180, EZ 9/95, 53291 km, schwarzmet., Klima, Durchlademögl., LM-Räder DM 31900,- jetzt DM 29900,-	MB E 320 Elegance, EZ 12/95, 34724 km, blaumet., SHD el. in Glasausf., Regensensor, Rollo, CD-Wechsler, Xenonscheinwerfer DM 62950,- jetzt DM 56900,-	Alfa Romeo Spider 2.0, EZ 1/98, 13000 km, grünmet., Klima, RC DM 45900,- jetzt DM 40900,-	Mitsubishi Space Runner, EZ 2/98, 24392 km, grünmet., Automat., Klima, ZV DM 27900,- jetzt DM 24900,-
MB C 200, EZ 8/94, 78790 km, silbermet., Klima, WD-Glas, LM-Räder DM 31450,- jetzt DM 29900,-	Audi A 4 1.8, EZ 6/96, 26478 km, silbermet., Automat., Klimatisierungsaunit., WD-Glas DM 33900,- jetzt DM 31900,-	Chrysler Voyager 2.5, EZ 1/95, 59791 km, blaumet., ABS, Servolenkung, ZV, WD-Glas, RC DM 22700,- jetzt DM 19900,-	
MB C 200 Esprit ATP, EZ 12/96, 92000 km, schwarzmet., Klima, Durchlademögl. DM 33900,- jetzt DM 31900,-	Audi 80 2.0, EZ 3/92, 97789 km, silbermet., Servolenkung, WD-Glas, LM-Räder DM 12400,- jetzt DM 10900,-		
MB C 230 T Komp., EZ 8/98, 11176 km, silbermet., Automat., Sport, Klima, Nivestieg, Sitzheizung, Xenonscheinwerfer DM 69900,- jetzt DM 63900,-	BMW 316i Touring, EZ 12/97, 12059 km, schwarzmet., SHD el., WD-Glas, LM-Räder DM 38900,- jetzt DM 35900,-		
MB C 280 T, EZ 1/98, 21564 km, silbermet., Automat., SHD el., in Glasausf., EDW, Klima, LM-Räder, Tel.-Vorr. D-Netz DM 70950,- jetzt DM 66900,-			

Das eigene Zuhause: Miete sparen. Altersvorsorge sichern.

Ab 1.10.99:
Neue LBS-Bauspartarife.
Noch günstiger.
Noch individueller.

Wer keine Miete zahlen muß, hat mehr von seiner Rente. Deshalb ist Wohneigentum der Schlüssel für ein sorgenfreies Alter. Und eine Altersvorsorge, von der man jetzt schon etwas hat: Mehr Sicherheit. Mehr Lebensqualität. Und mehr finanziellen Spielraum im Alter. Wir sagen Ihnen, wie es geht. LBS und Sparkasse: Unternehmen der Finanzgruppe. www.lbs-ht.de



Wir geben Ihrer Zukunft ein Zuhause.

Bausparen und Finanzieren:

Klaus Kaiser, Kasseler Straße 44, Melsungen, ☎ (05661) 32 88

... oder gehen Sie zur Sparkasse



Hessisches LÖWENBIER

Der herzhaft-frische Biergenuß

Seit 1615 Nordhessische Brautradition
aus Malsfeld

Eine Bitte des Verlages....
schreiben Sie Ihre Anzeigenaufträge nicht
handschriftlich, sondern mit Schreibmaschine.

Einsatz: rund um die Uhr.

Menschen, die durch
Kriege oder Naturkatastrophen
in Not geraten, brauchen unsere
Unterstützung.



Bitte schicken Sie mir

- ☐ allgemeine Informationen über Ärzte ohne Grenzen
- ☐ das Fallblatt „Interessiert an einer Arbeit ohne Grenzen“

Name

Straße

PLZ/Ort



Für Menschen in Not.
Weltweit. Seit 25 Jahren.

Ärzte ohne Grenzen e.V.
Adenauerallee 50
53113 Bonn

Spendenkonto 97097
Sparkasse Bonn
BLZ 380 500 00

ANZEIGENRUF 0 56 22 /8006-

Aus dem Schwalm-Eder-Kreis

1. Offene Jubiläums-Stadtmeisterschaft im Skat

anlässlich der 1275-Jahr-Feier der Stadt Fritzlar, am 17.10.1999, in der Stadthalle Fritzlar

Beginn: 14.00 Uhr

Gespielt werden 2 Serien à 48 Spiele.

1. Preis: 1275,00 DM und ein Pokal

2. Preis: 500,00 DM

3. Preis: 300,00 DM

sowie weitere wertvolle Sachpreise.

Das Startgeld beträgt 15,00 DM pro Person.

Das Abreitzgeld beträgt für das 1. - 3. Spiel 1,00 DM und ab dem 4. Spiel 2,00 DM



Nachberechnung Rinderprämien 1998

Eine Information des ARLL Fritzlar

Bedauerlicherweise kam es aufgrund eines Fehlers im EDV-Programm bei der Berechnung der Extensivierungszuschläge zur Bullen- sowie zur Mutterkuhprämie für das Antragsjahr 1998 zu falschen Ergebnissen. Dieser Fehler soll mit einem Nachberechnungsprogramm behoben werden, welches uns allerdings frühestens Mitte Oktober zu Verfügung steht. Mit eventuellen Nachzahlungen können die Betroffenen infolgedessen leider erst Anfang November rechnen.

Amt f. Regionalentwicklung, Landschaftspflege und Landwirtschaft, Schladenweg 39, 34560 Fritzlar

DGB Senioren

Am 28.10.1999 fahren wir zum Schlachteessen nach Bringhausen am Edersee. Vorher werden wir dem Tierpark am Edersee einen Besuch abstatten. Gegen 16.00 Uhr fahren wir zu Meißners zum schon bekannten Schlachteessen.

Alle Kolleginnen und Kollegen, die sich angemeldet haben, möchte ich bitten, den Unkostenbeitrag umgehend auf unser Konto bei der Kreissparkasse einzuzahlen. Für diese Fahrt stehen noch 8 Plätze zur Verfügung. Wer noch mitfahren möchte, sollte sich bei der Kollegin Edith Tischer unter der Tel. 05682/9709 melden.

Jahresabschlußfahrt

Am Dienstag, 16.11.1999, findet unsere diesjährige Jahresabschlußfahrt ins Blaue statt. Der Unkostenbeitrag beträgt 60,00 DM. Ich möchte alle Fahrtteilnehmer bitten, den Unkostenbeitrag bis zum 15. Oktober auf das bekannte Konto einzuzahlen. Diese Fahrt ist voll ausgebucht, und es stehen noch mehrere Kolleginnen und Kollegen auf der Warteliste. Deshalb bitte pünktlich einzahlen.

Jahresabschluß am 11.12.1999 in Gombeth

Auch für diese Veranstaltung ist es wichtig, daß alle, die an der Veranstaltung teilnehmen wollen, sich anmelden und sich ihre Karte sichern. Dies ist wichtig für uns, weil wir wissen müssen, wieviel Kuchen benötigt wird und wieviele Gedecke wir für den Nachmittag brauchen. Bis zum heutigen Tag liegen uns 180 Anmeldungen vor.

Neues von der VHS

Mit Yoga und Ayurveda im Einklang mit den Jahreszeiten

Hornberg-Wernswig. Dieses Wochenende richtet sich an Teilnehmende, die die ayurvedische Gesundheits- und Yogalehre einmal intensiv in ihrer praktischen Anwendung kennenlernen wollen. Yoga- und Energiearbeit, Atem- und Entspannungsübungen tragen zu mehr Erleben innerer Bewußtheit bei. Entsprechend der Jahreszeit werden die richtige Auswahl, Zusammenstellung und gemeinsame Zubereitung der Mahlzeiten nach den Prinzipien der ayurvedischen Ernährungslehre dieses Wochenende abrunden. Kurz, ein Wochenende, um Gesundheit und Wohlbefinden zu stärken. Termin: Freitag, 26. bis Sonntag, 28.11.1999, Altes Pfarrhaus in Wernswig, Anmeldungen schriftlich bis zum 1. Oktober an die vhs.

Brotbacken mit Holzofen mit Vollkornmehl

Niedenstein-Kirchberg. Im Backhaus von Kirchberg wird regelmäßig Brot gebacken. Das Getreide stammt vom Biohof und wird in einer Mühle in Waldeck gemahlen. Gebacken wird mittwochs nach alter Tradition im Holzofen. Der Teig wird mit Sauerteig oder Backferment geführt. Das Brot schmeckt kräftig und ist sehr bekömmlich. Die Teilnehmer dieses Tageskurses wirken bei allen Stationen des Backvorgangs mit und lernen nebenbei vieles über Getreide und Teigführung. Im Entgelt enthalten sind ein Imbiß und das selbstgebackene Brot. Drei Mittwochstermine zur Auswahl: 13., 20. bzw. 27. Oktober, jeweils 10.00 - 15.00 Uhr. Es gibt einen kleinen Imbiß und ein selbstgebackenes Brot zum Mitnehmen. Leitung: Thomas Hertzke: Anfragen und Anmeldungen unter Tel. 05603/4108

Noch freie Plätze im Realschulkurs

Hornberg. Am 18. Oktober beginnt in Hornberg ein neuer Vorbereitungslehrgang zum Erwerb des Realschulabschlusses. Der Lehrgang wird ca. 1,5 Jahre dauern und mit einer Prüfung vor dem Staatlichen Schulamt in Borken abschließen. Die Kursgebühr beträgt monatlich 150,00 DM. Interessenten melden sich bitte tel. bei Frau Baar, Tel. 05681/775401.

Deutsch für ausländische Mitbürgerinnen und Mitbürger

Fritzlar, Hornberg, Melsungen. Deutsch als Fremdsprache für Leute unterschiedlicher Nationalitäten vermitteln Deutsch-Kurse in Fritzlar, Hornberg und Melsungen. Kurse für Anfänger starten Mitte Oktober in Fritzlar und Hornberg. Info: ab sofort vhs Hornberg, Tel. 05681/775-247. Kurse für Lernende mit Grundkenntnissen und für Fortgeschrittene finden fortlaufend in Melsungen statt. Info: Kursleiterin Annemarie Berkenhoff-Kräger, Tel. 05661/50000.

Skulpturen aus Metall

Borken. Metallverarbeitung im künstlerisch-schöpferischen Bereich, das ist ein neues Kursangebot.

Löten, Nieten, Schweißen sowie der konstruktive Aufbau von Metallsulpturen werden erlernt. Materialien können im Kurs erworben oder auch mitgebracht werden.

Von Freitag, 22. bis Sonntag, 24. Oktober, findet der Kurs unter Leitung von Peter Albrecht in der Starthilfe Metallwerkstatt, zum Preis von 75 DM statt. Bis zum 1. Oktober ist eine schriftliche Anmeldung bei der vhs erforderlich. Auskunft: Tel. 05681/775-247.

Kunsttherapie - die heilende Kraft des Gestaltens

Wabern-Zennern. In diesem Wochenendkurs wird durch das Malen und die Arbeit an eigenen Bildern eine Einführung in die Methode der Kunsttherapie gegeben, die mit einem hohen Selbsterfahrungsanteil verbunden ist.

Doris Wettlaufer leitet den Kurs vom 29. bis 31. Oktober im Dorfgemeinschaftshaus Zennern. Beginn ist am Freitag um 18.00 Uhr und Kursende am Sonntag um 14.00 Uhr. Erzieherinnen/Erzieher oder auch in anderen pädagogischen Bereichen Tätige können diese Veranstaltung als Fortbildungsmöglichkeit nutzen.

Tel. Auskunft erteilt Erika Koch bei der vhs, Tel. 05681/775-247. Bis zum 8. Oktober ist eine schriftliche Anmeldung erforderlich.



Kulturtreff Marktplatz 1999

Jeden Samstag ab 10.30 Uhr Programm auf der Marktplatz-Bühne.

Ein Angebot von Pro Fritzlar Tourismusinitiative

NEU:**Opel-Riesenauswahl
jetzt auch in Knüllwald-Remsfeld!***Neuwagen**Nutzfahrzeuge**Geschäftswagen**Jahreswagen**Gebrauchtwagen
vieler Marken u. Modelle***Autohaus Pfeffer**
Autorisierter Opel Service-Betrieb

34593 KNÜLLWALD-REMSFELD • Lange Str. 20 • Tel. 0 56 81 / 24 44 und 70 13

**Wir arbeiten
für Sie
zusammen!****ulrich
autopark**

34576 HOMBERG • Kasseler Str. und Bindeweg • Tel. 0 56 81/994 50

OPEL**Werbung,
die ankommt!**Gern berate ich Sie in
allen Fragen rund um
die Werbung in Ihrem
Mitteilungsblatt.**Rufen Sie mich an!****Viola Krug**

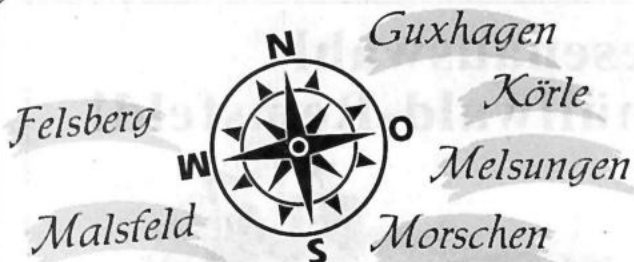
☎ 01 71-3 13 21 39

oder

☎ 0 56 22-80 06-0

**Knüllwald-Mietwagen
Großes Auto – kleiner Preis**Petra Schmidt, Finkenweg 3
Knüllwald-Oberbeisheim**Kranken-, Bestrahlungs- und Dialysefahrten
Einkaufs-, Besorgungs- und Kurierfahrten****Personenbeförderung****Gezielt werben
im Mitteilungsblatt.**Sprechen Sie mit einem
unserer Außendienstmitarbeiter.☎ **(0 56 22) 80 06 - 0****WINTERGÄRTEN, ÜBERDACHUNGEN FÜR HAUSTÜR, TERRASSE, BALKON****DIREKT VOM HERSTELLER****metam****Kassel, Tel. 05 61 - 95 21 000 • Fordern Sie jetzt unsere Bild-Info-Mappe an!**

- richtige Beratung, nicht nur Verkaufsgespräch
- funktionelles Design
- hochwertige Alu-Konstruktion
- thermisch getrennt
- Isolierverglasung
- durchdachte Belüftung
- Beschattungsanlagen auf Wunsch



Der Einkaufskompaß für die Region...

...weil Nähe kein Zufall ist!

WÄSCHE GALERIE ER-SIE-ES

Nur noch
7 Tage

Räumungsverkauf

wegen Geschäftsaufgabe
vom 17.9. - 14.10. '99

Alles muß raus!

Wir haben bis zu
50 % reduziert!

**Wir bedanken uns bei unseren Kundinnen
und Kunden für ihre Treue.**

PS: Lösen Sie Ihre Gutscheine rechtzeitig ein!

Inh. Christa Hartmann

Fritzlärer Straße 4 · 34212 Melsungen · Telefon 05661/910804

WAS GIBT ES NEUES? Es steht in der Bürgerzeitung!

**Willkommen zu den
Multigressiv Beratungswochen!**



Das Gleitsichtglas Multigressiv von Rodenstock. Stufenlos scharf sehen von nah bis fern ohne Gewöhnungsprobleme. Und das garantieren wir Ihnen sogar mit der 6monatigen Verträglichkeitsgarantie von Rodenstock. Schauen Sie doch einmal unverbindlich bei uns vorbei. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

R
RODENSTOCK

OPTIK KRÄMER

Inh. Günther Maifarth

Am Markt 19 • Melsungen
Telefon (05661) 1274

Mo. - Fr. 8.30 - 12.30 und 14.30 - 18.00 Uhr
Sa. 8.30 - 12.30 Uhr · Mittwoch nachmittag geschlossen

Brillengläser sind Vertrauenssache.

Multifunktionsschuhe



(spp) „Lowa Renegade GTX“, ein leichter und vielseitiger Multifunktionsschuh, der dank „Gore-Tex“-Ausstattung die Füße trocken und komfortabel hält.

Foto: Gore/Lowa

(spp) Sie sind der Renner der Saison im Schuh- und Outdoor-Fachhandel: Die neuen Multifunktionsschuhe. Wie das kommt? Sie schließen die Lücke zwischen Joggingsschuhen, die für Wanderungen zu wenig Halt bieten, und echten Wanderstiefeln, die vielen Freizeitsportlern zu steif und zu klobig sind. Durch die Verwendung von hochwertigen Synthetikmaterialien der neuesten Generation sind sie langlebig, komfortabel und im Vergleich zu Voll-Lederschuh sehr leicht. Außerdem bestechen sie durch ihre frische, modische Optik. Leider sind die meisten eingesetzten Materialien nicht dauerhaft wasserdicht. Deshalb

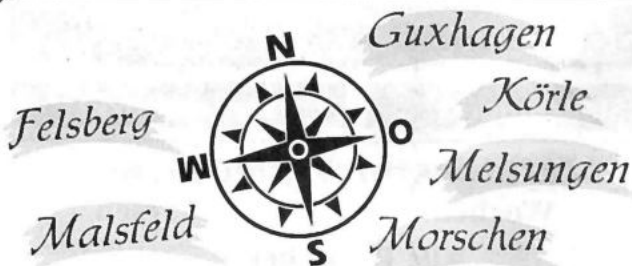
sind heute nahezu alle hochwertigen Multifunktionsschuhe mit Gore-Tex ausgestattet. Die High-Tech-Membran im Schuh hält die Füße auch beim Durchqueren von Pfützen, nassen Wiesen und Gebirgsbächen trocken. Gleichzeitig lässt die Gore-Tex-Ausstattung den Fuß „atmen“: überflüssiger Wasserdampf kann dank der „Gore-Tex“-Innenfutter nahezu ungehindert nach außen entweichen. So fühlt man sich selbst bei langen Wanderungen komfortabel. Diese Multifunktionsschuhe gibt es zum Beispiel von den bekannten Markenschuh-Herstellern Raichle, Lowa oder Meindl.

Wetterlaunen trotzen mit Funktions-Jacken



(spp) Beide in Grau – einer der schönsten Modetöne der kommenden Saison. Diese federleichten Outdoor-Jacken sind mit der hauchdünnen Klima-Membrane Sympatex ausgerüstet und daher absolut wind- und wasserdicht. Trotzdem kann die Körperfeuchtigkeit optimal nach außen entweichen und garantiert besten Tragekomfort. Ideal für die City und auf Reisen.

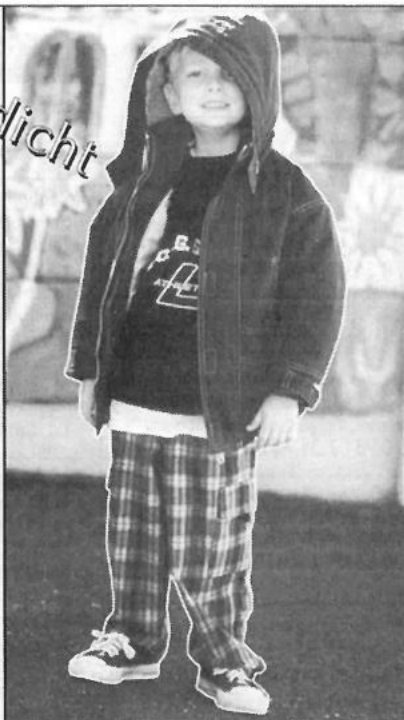
Sie: Modell Steilmann,
Er: Swept von Cruse



Der **Einkaufskompaß**
für die Region...
...weil Nähe kein Zufall ist!

Wasserdicht

(spp) Die leuchtendblaue Sympatex-Kinderjacke trotzt allen Wetterläunen – da absolut wasserdicht. Die hohe Atmungsaktivität erlaubt unbegrenztes Toben. Verdeckter Zipper mit Klettverschluss, Stehkragen und abknöpfbarer Kapuze sind weitere Pluspunkte. Modell: Impidimpi
Fotos: Sympatex



Nähmaschinen und
Schreibmaschinen-Reparatur

*Wir reparieren preiswert
und gut.*



Meisterbetrieb **K.W. HOFMANN**

Melsungen, Kasseler Straße 8, Telefon 0 56 61 / 5 34 18

Wir kommen
auch gern
zu Ihnen.

**Neue Frische
für Ihr Bett**
Bettfedernreinigung und
Bettfedernwäsche – täglich!

BETTEN GAEBLER
... für gesunden Schlaf
34212 Melsungen Brückenstraße 11
Tel. 05661/ 2997 Fax 4942

Bild: E. Kemp, Magg. #40/99

Leidenschaft in Strick

(spp) Mode ist immer ein Mittel der Selbstdarstellung. Selbstdarstellung ist immer ein Mittel der Mode. Wer diesem Credo folgt, weiß, dass pure Proportionen den Weg zur eigenen Ausstrahlung am besten ebnen – sie tun dem Körper gut und beflügeln die Sinne. Nichts ist normal, was man nicht selbst als normal empfindet. Und genau hier setzt Oui Plus mit den Größen 42 bis 52 an – Silhouette und Form folgen keiner einheitlichen Linie, sondern den individuellen Vorlieben und Ansprüchen der Frau.

Werte erkennen, Visionen erleben: Grau wirkt urplötzlich wie eine Streicheleinheit und wird in neuen Spielarten interpretiert. Melangierte Effekte bekommen durch silbrige Metallicdrucke und einem dezenten Vanille-Ton eine neuen Leichtigkeit – subtile Muster in Silbergrau und Bleu wecken Phantasie. Details wie kontrastierende Blenden, asymmetrische Säume und raffinierte Rippenverbindungen stecken voller Dynamik, halten aber trotzdem eine zurückhaltende Balance.

Mode, die den Körper in zärtlicher Distanz umspielt. Die der Frau Spielraum für ihre Träume lässt. Das ein perfektes Gefühl für

weibliche Linien prägt. Und deshalb zu Pullis und Jacken Hosen stellt, mit denen sie in einer Einheit verschmelzen können. Oui Plus – am besten heute schon tragen, denn heute beginnt die Zukunft!



Foto: Oui. Modelle: Oui Plus



Für die
schönsten
Stunden zu Haus:

Kuschelige
Freizeit- und
Nachtwäsche

Wilhelm Becker
Nachtwäsche • Dessous • Bademoden

Brückenstraße 28 • Melsungen • Telefon (0 56 61) 35 68

Lillyers AZ 25173

UD:1507-40

0 56 22 / 80 06-0, Fax 0 56 22 / 80 06-18

40-1/1999

Bereich II

An-/Verkauf

Lockentfernung-Tel. 05665/7551 (gewerblich)

Flimmern & Rauschen

Ankauf / Handel

Computer, Nintendo, Sega, Playstation

CD - Verleih

HIFI - Video - TV - CD - Schallplatten

Rudolf-Schwander-Str. 13 ☎ KS 8 56 00

Kaufe uralte Möbel, Porzellan, Bilder, Hausrat, Münzen, Orden, Leinen, Uniformen usw. Fachger. Aufarbeitung antiker Möbel in unserer Werkstatt.

Dieter Weber, Frielendorf,
Tel. 0 56 84 / 77 77 o.
0172 / 56 71 970

Zahle gute Preise für uralte Möbel, Sekretäre, Kleiderschränke u. Kommoden, alten Hausrat, Gläser, Porzellan, Postkarten, Bücher, Münzen, Orden, Bier- u. Reservistenkrüge u. alte Ölgemälde. Tel. 0 56 81 / 60 82 22

Zahle faire Preise für uralte Schränke, Sekretäre, Kommoden etc. - Kaufe auch Ölgemälde, Ansichtskarten, Münzen, Orden, Bücher, Porzellan, Leinen, Bierkrüge, Taschen- u. Armbanduhr. Tel. 0 56 62 / 28 26

METABOND

Ölzusatz für Motor u. Getriebe.

Ab sofort im Internet:

<http://www.METABOND.de> oder

Tel. 0 56 82 / 73 03 90

Buchenbrenn- und Kaminholz ofenfertig, incl. Lieferung ab 65,- DM/m³.
Tel. 05 51 / 9 64 74

An- und Verkauf von Antiquitäten aller Art.
Tel. 0 56 26 / 92 55 93

Seriöser Ankauf von alten Bauernmöbeln u. Trödel, Schränken, Kommoden, Sekretären, ganzen Auflösungen zu fairen Preisen. Komme sofort, Barzahlung. Tel. 0 56 83 / 93 00 98 oder 0 56 65 / 3 04 44

Ledercouch (Rundecke + 1 Sessel), braun, Duschabtrennung f. Badew., 3-tlg. (1400 mm), Velux-Rollo m. Rahmen (f. Dachfenster), ca. 80 cm breit, Preis VB, Tel. 0 56 24 / 67 29

Katzenkratzbaum, groß, beige, günstig zu verkaufen. Tel. 0 56 22 / 91 66 57 ab 16.00 Uhr

Verkaufen Kinderwagen
DM 80,-, Tel. 0 56 84 / 79 44

An-/Verkauf**Sonbosa Fruchtsäfte**

Apfel- u. Birnen-Annahme

Kassel: Mo. - Do. v. 8 - 12 u. 14 - 17 Uhr

Hauptbahnhof, Richtung Großmarkt

Niederkaufungen: Fr. v. 15 - 18 Uhr

Raiffeisenstr. bei der Raiffeisenbank

Bad Wildungen, OT Wega, am Bahnhof

Mi. v. 9 - 13 u. Sa. v. 14 - 16 Uhr

nur Obstannahme So. v. 14 - 16 Uhr

z. B. Apfelsaft 0,7 l:

bei Obstabgabe DM 0,65

ohne Obstabgabe DM 1,20

Sonbosa

Telefon: 05 61 / 1 27 31

05 61 / 77 69 18

Einbauküche Alno, U-Form, von rechts 2,40 x 3,04 x 1,71 m mit E-Geräten, Theke und Lichtkranz zu verkaufen, Preis VB, Tel. 0 56 24 / 23 13

Gute Einkellerungskartoffeln zu verkaufen, Ztr. DM 25,-, Tel. 0 56 22 / 60 21

10 rm trockenes Eichenbrennholz, DM 500, sowie Eichenpfähle abzugeben. Tel. 0 56 22 / 7 93 29 v. 7.00 - 9.00 vorm.

Freie Berufe**Erweiterte Sprechzeiten****R. Schrapp, Heilpraktiker**

Wabern, Bahnhofstr. 31

(vormals Praxis Dr. agr. Seibel, Hp.)

Mo. - Fr. (außer Mi.) 09 - 12 Uhr

Mo. + Do. 17 - 19 Uhr

Tel. 0 56 83 / 83 44

Stellenmarkt**Adecco**

PERSONALDIENSTLEISTUNGEN

Wir suchen zur Festeinstellung:

im Großraum Fritzlar

630-DM-Kräfte

5.00 - 8.00 Uhr

TZ-Kräfte

16.00 - 21.30 Uhr

Adecco

Personaldienstleistungen GmbH

Untere Königsstraße 77

34117 Kassel

Tel. 05 61 / 1 51 32

www.adecco.de

BZA

Junges Unternehmen

(Telekommunikation und Energie)

sucht Geschäftspartner.

Terminvereinbarung: 0 56 04 / 91 58 17

Wer möchte Window-Color-Farben,

100 ml, super Qualität u. Preis, u. Ba-

stelartikel in seinem Ort/Stadt verkaufen?

Auch Direktlieferung!

Tel. 0 56 73 / 32 71

Schwerbehindertes Ehepaar sucht zur

persönl. u. häuslichen Betreuung (in

eig. EFH) unabhängige, erfahrene,

vertrauensvolle u. christlich eingestellte

Dame (NR, mögl. mit FS) für eine baldige

Einstellung in Vollbeschäftigung.

Wohnen im Haus mit Familienanschluß

wäre denkbar. Zuschriften unter Chiffre

22159 an den Verlag.

Stellenmarkt**Marktbeschicker gesucht für Wochenmarkt in Volkmarsen****Alle Branchen****Dringend Fisch**

Tel.: 0 56 93 / 77 06, Herr Dietrich

Kraftfahrer sucht Arbeit, FS-Kl. 2 vorh., auch gern aushilfsweise.
Tel. 01 73 / 513 49 69

Haushalts- bzw. Putzhilfe hat noch Termine frei, Raum Wabern.
Tel. 01 72 / 71 38 057

Putzfrau gesucht für Felsberg-Gensungen, Hundehaushalt.
Tel. 0 56 62 / 93 00 44

Grundstücke/Immobilien

Suche 1-3-Familien-Häuser/Grundstücke, Renditeobjekte. Für Verkäufer kostenlos. Felgenrebe Immobilien,
Tel. 05 61 / 51 73 85

FeWo; Ostsee, Eigentums-Wo. vom Hersteller, 3 Zi, Bad, Freis., Pkw-Stellplatz, 192 TSD inkl. Einrichtung,
Tel. 0 56 05 / 7 04 33, Fax 7 06 34

3-Fam.-Haus

in Wabern-Niedermöllrich

auch als Eigentumswohnungen,

92-95 qm, DG ausbaufähig,

2 mass. Garagen, Keller,

DM 235.000,-

Tel. 01 77 / 47 34 359

Guxhagen, Mischgebiet, Baugrundstücke, 300 m bis Autobahnansluß, Bes. n. Vereinb., Tel. 0 56 65 / 20 11

Spanenberg, baureifes Grundstück in Süd-West-Hanglage,
Tel. 0 56 65 / 20 11

Morschen, baureife Grundstücke in südwestlicher Wohnlage, kompl. ersch. DM 98,-/qm, Tel. 0 56 65 / 20 11

Lohfelden OT, DHH, 80 qm, renov.-bed. m. 560 qm Grdst., Gemüse-/Obstgarten, Garage, ruhige, sehr gute Lage, nur Privat zu verkaufen. Postfach 1409, 34250 Lohfelden

DHH, Bj. 1951, ca. 80 qm Wfl., Garten, Garage, Grdst. ca. 560 qm, v. Privat in Lohfelden. Zuschriften unter Chiffre 22160 an den Verlag.

Vermietungen

Geschäfts-, Büro- oder Praxisräume mit eigenem Parkplatz, Fritzlar-Zentrum, z. 1.10.99 zu vermieten.
Fax 0 56 22 / 70 70 66

Felsberg: 3 ZKB, 88 qm, ZH, 695,- DM + NK + KT. Tel. 0 61 81 / 25 82 11 von 9 - 17 Uhr

4 ZKB, 92 m², FZ-Züsch, DM 680,- kalt. Tel. 0 56 22 / 70 499 o. 63 90

Augen ALIF im Straßenverkehr

Stellenmarkt**Vermietungen**

Komfort-Wohnung, 2 ZKB, ca. 70 qm, Fritzlar-Stadtmitte, Carport, Terrasse, Keller, zu vermieten. Tel. 0 56 22 / 28 99

Rotenburg, Lindenstr. 3, 3 ZKB, 80 qm, ab sofort zu verm., Tel. 0 56 65 / 20 11

Fritzlar-OT, DG-Whg. mit Balkon, 75 qm, ruhige Lage, DM 750,- warm. Tel. 0 56 22 / 12 14

Bad Zwesten, schöne 2-Zi.-DG-Whg. frei, DM 634,- + NK + KT, keine Prov., Tel. 05 61 / 941 35 45

Bad Emstal-Sand, 3 ZKB, Blk., Neubau, 1. OG und 4 ZKB m. Terr. u. Hobbyr. im EG, ab 1.11., DM 725,-/890,- + NK + KT, keine Prov., Tel. 05 61 / 9 41 35 45

Vöhl/Edersee, 80 qm, 3 ZKB, ZH, Einbauküche, EG, zentrale, ruhige Lage, ab 1.10., KM 660,- DM, Tel. 0 56 35 / 92 18

Edermünde-Haldorf, 2 ZKNB, 42 qm, DM 380,- + NK, ab 1.10.99. Tel. 0 56 22 / 17 29

Edermünde-Besse, Altbau, 1. OG, 4 ZKB, ca. 90 qm, KM 550,- DM + NK, Stellplatz für Pkw, Tel. 0 56 03 / 37 34

Vöhl-Basdorf, Neubau, 3 ZKB, 80 qm, Balkon, Stellpl. u. Garten ab 1.12.99 zu vermieten. Tel. 0 56 35 / 18 81

Fritzlar OT, 2 ZKB, Diele, 78 qm, auf Wunsch mit Gartenbenutzung, 2 Abstellr., DM 550,- kalt + NK + KT, Tel. 0 56 22 / 60 57 ab 18.00 Uhr

Wabern, DG-Whg., 4 ZKB, Hgz., ca. 85 qm, Keller u. Garage, ab 1.10. oder später. Tel. 0 56 83 / 85 93

Frielendorf-Welcherod, 3 ZKB, 64 qm + Ke. u. gr. Garten/Garage mögl., KM 550,- DM + NK. Tel. 0 56 84 / 88 50

Niedenstein-Stadt, 5 Zi., Kü., Balkon, 100 qm, ruhige Hanglage, Fernblick, zu verm., Tel. 0 56 24 / 18 66

Wabern, 4 ZKB, Dachgeschoss, 84 qm, Neubau, Balkon, zu verm. 1.12.99. Tel. 0 56 83 / 75 44

Wabern, 5 ZKB, 110 qm, neu renov., DM 850,- KM + NK + KT, Pkw-Stellpl., ab sofort frei. Tel. 0 56 83 / 82 58

Möbl. Zimmer m. Kü.-Zeile, Du., WC in Waldeck/Stadtmitte zu verm., warm DM 330,-. Tel. 0 56 23 / 50 93

Inserieren bringt Gewinn

IHR FACHGESCHÄFT für Bild und RAHMEN

WOHLKOPF
KUNST & RAHMEN

34537 Bad Wildungen

Brunnenallee 30 B

(Hölscher Passage)

Tel. 0 56 21 / 7 23 27

Fax 0 56 21 / 96 00 73

Mobil: 0173 / 2 92 65 95

0 56 22 / 80 06-0, Fax 0 56 22 / 80 06-18

40-2/1999

Bereich II

Vermietungen

Naumburg, 2 ZKB, 53 qm, Balkon, KM 415,- DM (evtl. Garage)
Tel. 0 56 25 / 92 00 17

Kfz/Zubehör

Ford Fiesta 1,1 l, 50 PS, 70.000 km, Bj. 92, G-Kat, TÜV 01/00, Preis 5.300,-
Tel. 0 56 84 / 79 44

Winterreifen m. Felgen 155/13 für Opel Astra F, Preis VB. Tel. 0 56 81 / 71 348 ab 20 Uhr

Opel Astra "Sunshine" 1,6 l, 71 PS, Bj. 6/95, 39.000 km, graumetallic, Servolenkung, Airbag, Schiebedach, ZV, Preis VB. Tel. 0 56 81 / 71 348 ab 20 Uhr

Wohnmobilservice

Reparatur & Montage von Zubehör und Ausbauteilen
Bestellservice
34599 Waltersbrück • Feinsilberkass
Tel. 06693/91 90-49 Fax -59

Mercedes A 140 Avantgarde von WA, rot-met., Bj. 7/98, 13.500 km, SD, Alu-Felgen, Leder-Sitze, VS.
Tel. 05 61 / 81 27 27

Lupo, 75 PS, Extras, EZ 1/99, jazzblau-perleffekt, zu verkaufen. Tel. 0 56 24 / 61 01 oder 69 78

Mitsubishi Colt 1600 GLXi, 83 kW, schwarz, Alu, tiefer, EZ 07/92, 8fach bereift, TÜV, AU neu, VB 9.800,- DM, Tel. 0 56 61 / 92 13 04 nach 17 Uhr

Neuverkauf! Daewoo Leganza, Bj. 9/99, silb.-met., Leder, Klima, etc., Neupr. DM 43.000,- für DM 33.000,-, Tel. 01 70 / 530 57 55

4 Winterreifen f. Opel Corsa auf Felge, DM 200,-, 2 Wi.-Reifen 155/13, DM 40,-, 4x175/70-13, DM 100,-, C-Radio, DM 15,-, Tel. 0 66 93 / 13 12

Motorräder

YAMAHA-LAACKS
Motorräder - Roller - Bekleidung
34281 Gudensberg - Deute
Tel. 0 56 03 / 93 17-0

Wassersport

Sportboot, 5,1 x 2,2, 100 PS, AB, 1,3 l, Vollzinktrail., TÜV 9/2001, Motor 5 Jahre, top, VB DM 11.000,-, Tel. 01 70 / 530 57 55

Kanu-Sport AHOJ

Gabriele Raabe, Bergstraße 35, 34308 Bad Emstal
Partner für Profis und Einsteiger,
Top-Ausrüstung zu günstigen Preisen
Fachberatung - Testboote - Zubehör - Versand
Info: Fon 0 56 24 / 18 04,
Fax 0 56 24 / 92 02 85

Reise/Erholung

"Stern's FeWo", gepflegte FeWo f. 2-10 Pers., idyll. gelegen, Nähe Ostsee, ganzjährig geöffnet. Tel. 04382/239, Fax 04382/1539

Reise/Erholung

Holst. Schweiz/Ostsee, kostenlose individuelle Vermittlung von Urlaubsquartieren (Zi. u. FeWo). Tourist-Service Eutin, Saatziger Str. 1, 23701 Eutin.
Tel. u. Fax 0 45 21 / 26 45

Westerland/Sylt, neue FeWo, 4 Pers., strand- und citynah. Tel. 0 46 51 / 93 98 0 o. 93 98 24

Genießen Sie doch einmal Ferien auf Sylt, App. f. 2-4 Pers. in List.
Tel. 0 46 51 / 87 08 67

Bad Füssing: Komf. App. mit Balk., in unmittelb. Nähe von Therapie 2, zu verm. Tel. 08505/1840

Unterricht/Nachhilfe

Erteile qualif. Nachhilfe in Mathe, Physik, Chemie, Englisch u. Elektrotechnik bis 13. Schulj. u. Berufsfachsch., Einzelunterricht, auch Fachübersetzg. deutsch/engl. u. umgekehrt.
Tel. 0 56 83 / 16 90

Möchten Sie Ihre Stimme entfalten? Erf. Sängerin erteilt qual. Gesangsunterricht. Tel. 05 61 / 2 39 64

Jg. Lehrerin erteilt englischen Nachhilfeunterricht in Fritzlar, zu vereinbarten Zeiten, auch einzeln.
Tel. 01 71 / 978 50 53

Dipl.-Klavierlehrerin erteilt Unterricht Klavier, Keyboard, mit Hausbesuchen in Ihrem Ort. Tel. 05 61 / 922 38 60

Nachhilfe in Französisch für Schüler, 8. Klasse, gesucht. Tel. 0 56 65 / 66 60

Garten/Landwirtschaft

Weihnachtsbäume mit Ballen oder gesägt und Schnittgrün in vielen Sorten, an Wiederverkäufer zu verkaufen.
Tel. 0 56 03/91 52 74, Fax 91 52 75

Suche Unterstellmöglichkeit für landwirtschaftliche Geräte im Raum Frielendorf. Tel. 0 56 84 / 15 22 ab 20 Uhr.

Regenwassertanks und -anlagen.
Tel. 0 56 65 / 85 30

Gartenhäuser**Gartenhäuser direkt vom Hersteller**

Warum mehr bezahlen als nötig?



Besuchen Sie unsere Musterhaus-Ausstellung!

Schweinsberg
34246 Vellmar
Br. Grimmstr. 24-26
Tel. 0561-823297
Fax 0561-821925

Baustoffe**Remsfelder Basaltwerk**

wieder eröffnet!

Die im 2. Weltkrieg eingestellte Basaltproduktion ist durch den

Knüllwalder Tagebau

wieder aufgenommen worden.

Verschiedene Körnungen auf Anfrage.

Baumaschinen

Mehrere Geländestapler ab 2.000 kg, mit Seitenschieber, Preis VB,
Tel. 0 56 35 / 7 49

Baumarkt

PARKETT - KORK - LAMINAT
umweltfreundliche Teppichböden
Ruppert Fußbodenbau 05 61 / 89 76 01

Walter Fenster

► Fenster. ► Haustür. ► Wintergarten.

34132 Kassel, Th.-Haubach-Str. 11
☎ 05 61/94099-0, Fax 05 61/94099-22
www.walter-fenster.de

PARKETT abschleifen

auch Leihgeräte für „Do it yourself“
Ruppert Fußbodenbau 05 61 / 89 76 01

Balkongeländer

Holz-, Glas-,
Kunststoff-Vorsatzbalkone
BALKONBAU VELLMAR
34246 Vellmar • Tel. 05 61 / 82 84 86

Ihre alte Treppe

wird durch das 1000-fach bewährte TRS-Treppenrenoviersystem mit seinen vielen Varianten und Dessins ein Schmuckstück!

Info: TRS-Fachbetrieb,
Fa. Ulrich Koch, Semsweg 6,
37269 Eschwege-Oberhone,
Tel./Fax: 05651/10396

Holz Schwaab
...alles aus Holz.
• Parkett • Türen
• Wand • Decke
Westring 40 • Kassel • Tel. 8 30 63

Gesundheitswesen

Mobile med. Fußpflegerin Bad Emstal
Elisabeth 11
Helga Poloczny 05624/8117
Komme ins Haus!

Tiermarkt

Große, pferdefreundliche Boxen, mit tägl. Auslauf, in netter Pferde- und Reitgesellschaft und schönem Ausreitgelände, Nähe Reithalle, zu vermieten.
Tel. + Fax 0 56 81 / 24 06,
Mobil 01 71 / 8 35 24 06

Pferdemist ohne Stroh zu verschenken.
Tel. 0 56 24 / 7 98

Inserieren**Bekanntschaften**

Natürliche Krankengymnastin, 39 J., mit sehr guter Figur, begeisterungsfähig und naturverbunden, möchte durch diese Anzeige ihrem Glück begegnen. Christliche Partnervermittlung GmbH, Kassel, Tel. 05 61 / 3 89 84

Gymnasial-Lehrer, 57 J., mit Herz, Niveau u. sympathischer Ausstrahlung, möchte einer Frau Liebe und Geborgenheit geben, mit ihr in eine harmonische Zukunft gehen. Ein großes Herz ist frei! Christliche Partnervermittlung GmbH, Kassel, Tel. 05 61 / 3 89 84

Aparte, ehemalige Geschäftsfrau, 53 J., Witwe mit Herz und Köpfchen, voller Wärme und Herzlichkeit, eine kluge, zärtliche Frau, die einen charaktervollen Mann kennenlernen möchte, über Institut Roswitha, Hugo-Preuß-Str. 20, Tel. 05 61 / 3 52 54

Diplom-Betriebswirt, 35 J., modern und gutaussehend, segelt, spielt Tennis, Golf, liebt die Sonne und das Meer, ein Traum-Mann, der eine hübsche, junge Frau kennenlernen möchte, über Institut Roswitha, Kassel, Hugo-Preuß-Str. 20, Tel. 05 61 / 3 52 54

Charmante Witwe, 62 J., ungebunden und ohne Anhang, jung geblieben, mit dem Herzen auf dem rechten Fleck, sehnt sich nach einem aufrichtigen Lebenspartner. Kontaktaufnahme bitte über die Senioren-Vermittlung GmbH, Kassel, Tel. 05 61 / 31 48 90

Otto ist 66 J., verwitwet, zuvorkommend und aktiv, fährt einen Wagen und unternimmt gern Reisen, mag Geselligkeit und Tanzen, hofft durch diese Anzeige eine aufrichtige Partnerin kennenzulernen über die Senioren-Vermittlung GmbH, Kassel, Tel. 05 61 / 31 48 90

Richard, 71 J., Witwer, ein stattlicher, gepflegter und gutsituerter Pensionär, hat gesunden Humor, Aktivität und Unternehmungsgest, fährt einen Wagen. Welche Partnerin möchte mit Richard eine Partnerschaft eingehen? Senioren-Vermittlung GmbH, Kassel, Tel. 05 61 / 31 48 90

Marion, 28 J., auffallend hübsch, natürlich und unkompliziert, einfühlsam und zärtlich, sucht einen aufrichtigen Mann fürs Leben. Bitte anrufen! KPV GmbH Kassel, Tel. 05 61 / 3 68 63

Mein Name ist Roswitha, bin 39 J., Witwe, einfühlsam und warmherzig, setze mich nach der Liebe und Zärtlichkeit eines charakterfesten Mannes für ein ganzes Leben. Bitte ruf mich an! KPV GmbH, Kassel, Tel. 05 61 / 3 68 63

Erfolgreicher Geschäftsmann, 42 gutaussehend, mit schönem, eigenem Haus und Sportwagen, ein sehr motivierter, zuverlässiger Mann, der eine zärtlichen Frau vom Kamin träumen und die Zukunft planen möchte. Bitte melden! KPV GmbH, Kassel, Tel. 05 61 / 3 68 63

Roland ist Polizei-Beamter, 32 J., sehr gut aus, fährt einen tollen Wagen, reist und Musik, Fitness, Roma bei Kerzenschein, möchte sich in liebevolle Frau verlieben - gern mit Kind. Bitte melden! KPV GmbH Kassel, Tel. 05 61 / 3 68 63

Anzeigen

☎ 0 56 22 / 80 06-0, Fax 0 56 22 / 80 06-18

40-3/1999

Bereich II

Bekanntschaften

Sie, 39 J., sucht IHN für Alltag, Freizeit und alles Schöne im Leben! Bildschriften unter Chiffre 22163 an den Verlag.

Zu verschenken

Altes Gästezimmer zu verschenken; Doppelbett, kl. Schrank, 2 Nachtkästen, Tel. 0 56 62 / 93 00 44

Fiat Ritmo, Bj. 86, zu verschenken. Tel. 01 77 / 65 45 955

Imbißwagen zu verschenken. Tel. 01 77 / 65 45 955

Musik/Unterhaltung

Top-Alleinunterhalter, beste Referenzen. Tel. 0 56 81 / 55 85

Musik live - Alleinunterhalter zum Tanz, zur Unterhaltung, dezent, nie zu laut. Sie wählen gut. ☎ 0 56 56 / 268

Alleinunterhalter, Stunde 60,- DM. Tel. 0 64 52 / 15 18 oder 01 72 / 6 74 39 11

Tanzmusik Duo The Happy-Boys »Live«. Oldies, akt. Hits, Stimmung u. Spaß, »beste Referenzen«. Tel. 05 61 / 47 18 93

Gäste? Showacts mit Witz: Travestie, Steptanz, Moderation, Living Doll. Wir beraten Sie gern. Tel. 05 61 / 89 55 55

»Eine Zaubershow, von der man spricht« MARCONI und MAGGY - humorv. mit Niveau - auch Kinderzauberei. ☎ 05 61 / 55 160

Clown kommt zu Ihrem Kindergeburtstag/Fest. Info: 05 61 / 31 61 393

Mal was anderes. Magische Unterhaltung mit Zaubern und Ballontierzoo. Ideal, um Ihre Feier aufzumöbeln. Kontakt: 05 61 / 82 41 08 oder 01 77 / 2 93 84 49

actiondisco.de Mobile Disco + Vermietung von Beschallungs- und Lichttechnik. Tel. 0 56 65 / 17 68

Ein freudl. DJ-Team kümmert sich um die musikalische Begleitung Ihrer Veranstaltung. Tel. 05 61 / 80 17 862

Live Piano, Dinner- und Barmusik für Privatparty. Tel. 0 56 06 / 76 53

Mobile Disco Galaxis bringt Ihnen Tanz-, Discomusik u. Licht auf jedes Fest. Auch Partyzeltverleih. Tel. 05 61 / 51 68 61

Zaubershow mit Les Novaris. Der Glanzpunkt Ihrer Feier, auch lustige Kinderzauberei mit Ballontzoo. Tel. 0 56 22 / 49 86

GERT & CARMEN

Musikgenuß u. Tanzvergnügen f. Jung u. Alt. Seit vielen Jahren bekanntes Spitzenduo. Tel. 05 61 / 58 22 37

DJ und Animater für Hochzeiten, Geburtstage, Jubiläen mit Musikanlage. Tel. 05 61 / 81 47 66

Verschiedenes

Herbalife, Beratung, Betreuung und Verkauf. Tel. 05 61 / 51 61 47 oder 51 74 87

Haushaltsauflösungen, Entrümpelungen u. Kleintransporte. Tel. 0 56 09 / 80 45 54 o. 69 78

Rolläden, Markisen, Schwing-Roll-Sectionaltore, Umrüstung auf E-Antrieb Schmolz + Sohn, Behringstr. 8, 34121 Kassel, Tel. 05 61 / 22 385, Fax 05 61 / 22 385

Die mobile und freundliche CD-Disco. Tel. 05 61 / 57 11 95

Abnehmen ohne Jo-Jo-Effekt, ohne Hungern - ohne Quälen. Auch für Kinder geeignet! 30 Tage Zufriedenheitsgarantie! Info unter Tel. 0 56 03 / 53 85

Abnehmen? Gewicht halten? Bessere Figur? Einfach + sicher mit Herbalife. Tel. 0 56 35 / 92 18

Bügeln Ihre Hemden und Kittel. Tel. 0 56 65 / 10 47

Evangeliumsrundfunk - Christliche Andachten im Radio: Täglich ab 21.30 Uhr auf Mittelwelle 1467 kHz.

Rat und Hilfe**Seminar****„Erfolg ist erlernbar“**

Mehr Lebensfreude, Motivation und Zufriedenheit durch positives Denken, Planen und Handeln.

Datum: Samstag, 20.11.1999
Ort: Hotel Montana, Guxhagen
Kosten: DM 250,- incl. Essen
Dauer: 10.00 - 17.00 Uhr

Anmeldung bei Frau Freudenstein
Tel. 0 56 65 / 20 12

Abnehmen in der Gruppe in Fritzlar u. Kirchhain mit normalen Lebensmitteln. Info 0 56 22 / 57 10

Abnehmen u. Gewicht halten! Beratung u. Betreuung Herr Adler, Tel. 05 61 / 73 94 698

krebs besiegen.de#T:01719526749

VAMV - Verband alleinerziehender Mütter + Väter. Infos unter 0 56 22 / 28 21 od. 66 07

Depression- u. Angstselbsthilfe e. V. Depash Melsungen. Gruppenstunden jeden Di. u. Do. 19-21 Uhr. Kontaktadresse: Helga Jakob, Tel. 0 56 62 / 47 64

Gesprächskreis für Eltern, deren Kinder vor, während oder kurz nach der Geburt gestorben sind. Wir bieten Informationen, Gespräche in der Gruppe, Einzelkontakte u. Begleitung weiterer Schwangerschaften an. Claudia Gast-Grenzebach, Tel. 0 56 64 / 15 06, Martina Hottenroth, Tel. 05 61 / 47 28 78, Tanja Kahle, Tel. 05 61 / 58 24 02 (tagsüber außer So. u. Mo.)

Vätergruppe Vater sein trotz Trennung e.V. Achim Mathusek, Niestetal, Tel. 05 61 / 52 62 37, Rüdiger Meyer-Spielbrink, Cornberg-Rockensüß, Tel. 0 56 50 / 13 12

Rat und Hilfe

Freundeskreis der Wirbelsäulenerkrankten Fritzlar e.V.

Wirbelsäulengymnastik für jedermann in der Klinik am Homberg in Bad Wildungen, am Kurpark, jeden Mittwoch um 16.30 Uhr, für evtl. Rückfragen ☎ 0 56 03 / 13 47

Elternkreis Schwalm-Eder e.V. Selbsthilfegruppe.

Rat und Hilfe für Eltern suchtgefährdeter und abhängiger Jugendlicher bietet die Eltern- und Selbsthilfegruppe »Drogen und Alkohol«. Treffen ist jeden zweiten Dienstag im Monat um 19 Uhr in den Räumen der Beratungsstelle in Homberg, Schlesierweg 1. Nähere Auskunft unter Telefon 0 56 63 / 70 61, 0 56 61 / 50 4 97, 0 56 81 / 70 95

Multiple-Sklerose-Kontaktgruppe Felsberg:

Treffen jeden 1. Dienstag des Monats im Bürgersaal Felsberg (Rathaus) um 15.00 Uhr. Auskunft: Kurt Pflüger, Felsberg-Hesseroode, Dr.-Georg-Koch-Str. 11, Tel. 0 56 62 / 33 74

Osteoporose-Selbsthilfegruppe Felsberg
Gymnastik - Mittwoch 16.00 - 17.00 Uhr im Bürgersaal des Rathauses.
Kontaktadresse: Gisela Schrader
Tel./Fax 0 56 62 / 53 42

Selbsthilfegruppe Morbus Crohn/Colitis Ulcerosa Schwalm-Eder-Kreis und Region Kassel.
Kontaktpersonen: Ulrike Kühne, ☎ 05 61 / 52 77 68
Hans Jürgen Otto, ☎ 0 56 03 / 41 16

Arbeitskreis Familien mit Down-Syndrom-Kindern bietet Informationen und Erfahrungsaustausch an.
☎ 0561 / 51 01 257
05605 / 4746
05 61 / 51 48 67
05 61 / 82 00 765
0 55 04 / 4 60
0 56 23 / 26 65
0 56 61 / 5 24 56
0 56 74 / 60 99

Der Naturheilverein Nordhessen trifft sich j.d. Sa. in Kassel, Café Wilhelmshöher Allee 326 ab 12 Uhr.
Info 0 56 03 / 73 22

AIDS-Hilfe Kassel e.V. Motzstr. 4, 34117 Kassel, Beratungsstelle, Tel. 10 85 15, Beratung Mo. + Fr. von 11 bis 13 Uhr, Mi. 18 bis 20 Uhr. Beratungstelefon: 05 61 / 1 94 11

Sorgentelefon des Diakonischen Werkes Wolfhagen, Tel. 0 56 92 / 70 18 Für alle, die sich einsam fühlen, Kummer oder Probleme haben und Rat suchen.

Menschen mit Alkoholproblemen, auch Angehörige, treffen sich bei Anonyme Alkoholiker jeden Freitag um 19.30 Uhr im Gemeindehaus Merxhausen, Kirchstr., Ecke Mühlenstr.

Deutsche Gesellschaft für Muskelkranke (DGM). Kontaktpersonen: K.-H. Schneider, ☎ 0 56 06 / 35 01
Gabriele Räßler, ☎ 0 56 62 / 49 46

Anonyme Süchtige und Angehörige Meeting: Freitag 19.00 Uhr, Bad Sooden-Allendorf, Rathofstraße, Altent-

Rat und Hilfe

Legasthenie, Selbsthilfegruppe Wabern. Der Landesverband Legasthenie Hessen ist eine Selbsthilfeorganisation, in der sich betroffene Eltern zusammengeschlossen haben. Wir treffen uns einmal im Monat im ev. Gemeindehaus Wabern. Kontaktadressen: Christina Ewald, Tel. 0 56 83 / 81 33
Cornelia Jäger, Tel. 0 56 83 / 82 21

Osteoporose-Selbsthilfegruppe Fritzlar
Gymnastik, gerade Wochen, Dienstag, 18 u. 19 Uhr, Halle Berufsschule Am Schladenweg. Bewegungsbad, ungerade Wochen, Mittwoch, 17.15 u. 18.00 Uhr, Hosp. z. Hl. Geist.
Kontaktadresse: Walter Bellinger, Schönsteinstr. 5, 34560 Fritzlar, Tel. 32 27

Schlank u. gesund. Trennkost garantiert dauerhaften Erfolg in netten Gruppen ohne Wiegen, Messen, Extrakochen. 5 Pfund minus pro Woche möglich. H. Seiwert, Felsberg, 0 56 62 / 44 87

Insertieren bringt Gewinn**Hier könnte Ihre Anzeige stehen****Eine Bitte des Verlages....**

Um Fehler zu vermeiden:

schreiben Sie Ihre Anzeigenaufträge nicht handschriftlich, sondern mit Schreibmaschine.

UMBAU-REDUZIERUNG

Auch wenn unser Umbau in vollem Gange ist, können Sie alles sehen, alles kaufen und gerade jetzt können Sie sparen wie nie zuvor. Einzelne Ausstellungsstücke sind 20%, 30%, 50%, viele teilweise sogar bis zu sagenhaften 70 % reduziert. Jetzt aber los.

- KOLLEKTIONSWECHSEL -
Neues muss rein - alles muss raus!
Ganz besondere Preis-Schnäppchen für Sie:

ALLEGRO **Reduziert!**
- das Pinienstudio

interlücke **Reduziert!**
- Studio

omnia **Reduziert!**
- Studio

LEICHT **Reduziert!**
- die große Küchen-Marke

In unserer Geschenkboutique:

bodum **Reduziert!**
- Studio

**NOCH 17
AUSSTELLUNGS-
KÜCHEN
REDUZIERT -
SCHNELL ZUGREIFEN**

Finanzierungs-
K a u f
Nur 1,9 %
bei einer Laufzeit von 9 Monaten

Hämel wird noch schöner und noch größer



**MÖBEL
HÄMEL**
Das Marken-Möbelhaus

Frielendorf
direkt an der B 254

Telefon (0 56 84) 9 99 40 • E-Mail: info@haemel.de
Wir freuen uns auf Sie: Mo - Fr 9.30 - 19.00 Uhr, Samstag 9.30 - 16.00 Uhr

MÖBEL
HÄMEL

Musterring

ROLF BENZ

brühl

M
HOLTER DESIGN

hülsta

interlücke

TEAM7

LEOLUX

dyrlund

COR

JORI

LEICHT

GAGGENAU

SITZ

THONET

SIEMENS